

## **ATA DA 28ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS.**

Aos vinte dias do mês de junho de dois mil, às 14:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a vigésima oitava reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Lingüísticos, presidida pelo Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior, Coordenador do Programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Profa. Dra. Ida Lúcia Machado, Subcoordenadora do Programa, Prof. Dr. Carlos Alberto Gohn, Prof. Dr. César Reis, Prof. Dr. Edson Nascimento Campos, Prof. Dr. Hugo Mari, Profa. Dra. Maria Antonieta Cohen, Profa. Dra. Maria Elizabeth Saraiva e os representantes discentes: Marcelo Luiz Camargos e Remi Aparecida Santos. **EXPEDIENTE:** Foi lida e aprovada a ata da 27ª reunião (realizada em 16/05/00). **ORDEM DO DIA: I – COMUNICAÇÕES:** a) Parecer projeto de Dissertação/Tese: o Prof. César Reis leu alguns trechos da carta que encaminhou ao Colegiado na qual questiona o procedimento adotado pelos professores que analisaram o projeto de tese de sua doutoranda Bernadette von Atzingen Santos Cardoso. Segundo ele, os critérios que os pareceristas vêm utilizando para aprovar ou solicitar reformulação parcial ou total dos projetos não estão muito claros e espera que o Colegiado se manifeste em relação a esta situação. Foi unânime a opinião dos membros do Colegiado de que é preciso reformular o formulário que acompanha os projetos, acabando, assim, com a ambigüidade que existe atualmente no que diz respeito a aprovação/reformulação de um projeto. Foi ratificado que o Programa possui um corpo docente muito bem qualificado capaz de orientar trabalhos como o da doutoranda em questão; b) BOLSA SANDUÍCHE: o Prof. Fábio Alves informou que, conforme edital publicado no dia 01 de junho do corrente, os alunos do curso de doutorado poderão se inscrever para usufruir da cota de Bolsa Sanduíche destinada ao Programa pela CAPES. Será feita uma seleção mediante análise dos históricos e dos planos de estudo dos candidatos inscritos. A comissão examinadora será composta pelos professores Paulo Henrique Aguiar Mendes – PUC/MG (consultor externo), Edson Campos e Ida Lúcia Machado. Os resultados dessa seleção serão divulgados no dia 11 de julho do corrente; c) Desligamentos: foram lidas duas cartas comunicando os desligamentos dos mestrandos Sofia Araújo de Oliveira que era orientada pela Profa. Yara Liberato e Geraldo Vieira Júnior que era orientado pelo Prof. Carlos Gohn, os alunos citados serão desligados no 2º semestre de 2000 por decurso de prazo; d) 2ª Semana de Pós-Graduação: o Prof. Fábio esclareceu que o objetivo deste evento é mostrar a produção acadêmica dos Programas em instâncias nacionais e/ou internacionais. Neste sentido, não é interessante que ele aconteça concomitantemente com a IV SEVFALE posto que este se caracteriza por ser um evento interno. Como os trabalhos serão apresentados para públicos distintos, sugeriu que seja apresentado o mesmo trabalho nos dois eventos. Ficou decidido que os alunos deverão entregar os trabalhos, impressos e em disquete, até o dia 30 de junho na secretaria do Programa e que estes trabalhos serão encaminhados à PRPG até o dia 07 de julho; e) PROF 2000: O Prof. Fábio informou que a verba da CAPES, o PROF 2000, já foi disponibilizada ao Programa. Sugeriu que parte desta verba fosse alocada para publicações de livros, sendo dividida em partes iguais para cada uma das 08 (oito) Linhas de Pesquisa. Sugestão esta que foi acatada por unanimidade pelos presentes; **II – REFERENDAMENTOS:** 1. Defesa de Dissertação: Foram referendadas as Bancas da Defesa de dissertação das seguintes mestrandas: a) Maria Leticia Galizzi, a defesa foi marcada para o dia 16 de junho do corrente e a Banca composta pelos

Professores Doutores: Luiz Paulo da Moita Lopes - UFRJ, Fábio Alves da Silva Júnior – UFMG, Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva – UFMG (titulares) e Kevin J. Keyes – UFMG (suplente); b) Ana Alves Neta, a defesa foi marcada para o dia 29 de junho do corrente e a Banca composta pelos Professores Doutores: Mário Roberto Zágari - UFJF, Eunice Maria das Dores Nicolau – UFMG, Maria Antonieta Amarante de Mendonça Mendes – UFMG (titulares) e Evelyne J. A. A. Dogliani Madureira – UFMG (suplente); c) Carla Soares Barbosa, a defesa foi marcada para o dia 06 de julho do corrente e a Banca composta pelos Professores Doutores: Carlos Franchi - USP, Yara Goulart Liberato – UFMG, Márcia Cançado – UFMG (titulares) e Eunice Maria das Dores Nicolau – UFMG (suplente);

**2. Criação de disciplinas:** Foi referendada a criação das seguintes disciplinas: a) Teorias sobre o Discurso: vertente anglo-americana (OPTATIVA, Linha E), b) Seminário de Tópico Variável em Linguística e Cognição (OPTATIVA, Linha G), c) Estatística (DOMÍNIO CONEXO, Linha D) todas de 60 h/a, 04 créditos;

**III – HOMOLOGAÇÕES:** 1. Curso de Especialização em Língua Portuguesa e Literatura da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Venceslau/SP: Foi homologado o parecer dos Professores Doutores Edson Nascimento Campos e Hugo Mari no qual explicitam os motivos pelos quais o referido projeto precisa ser reformulado, posto que o mesmo não atende às condições formais mínimas, previstas na legislação, para se implantar um curso de especialização; 2. Parecer Projetos de Tese/Dissertação: Foram homologados os pareceres dos seguintes Professores Doutores: a) Maria da Graça Costa Val, aprovando os projetos de dissertação de Eloise Torres Raad e Maria de Lourdes Santos Ferreira; b) Thaís Cristófar, aprovando o projeto de dissertação de Solange Rodrigues Bonomo Assumpção; c) Vera Lúcia Menezes, aprovando o projeto de tese de Mônica Santos de Souza Melo (após o projeto ter sido reformulado parcialmente); d) Adriana Pagano, aprovando o projeto de tese de Dilys Karen Rees (após o projeto ter sido reformulado parcialmente); e) Marco Antônio de Oliveira, aprovando o projeto de tese de Vera Aparecida de Lucas Freitas. O projeto da doutoranda Bernadette von Atzingen Santos Cardoso que também estava com o Prof. Marco Antônio para ser analisado foi encaminhado, por sugestão deste, à Profa. Maria Cristina Magro. O referido projeto foi aprovado mediante reformulações; f) Maria Sueli Pires, aprovando o projeto de dissertação de Diléa Helena de Oliveira Pires; g) Laura Stella Miccoli, aprovando o projeto de dissertação de Eliane Carolina de Oliveira; h) Hugo Mari, aprovando os projetos de dissertação de Solange Faria do Prado e Cláudio Humberto Lessa; i) César Reis, aprovando o projeto de dissertação de Alessandro Rodrigues Meireles; j) Fábio Alves, aprovando o projeto de dissertação de Luísa Maria Duarte Castanheira. O Prof. Fábio sugeriu ao Prof. Carlos Gohn, orientador deste projeto, que o mesmo recebesse a co-orientação da Profa. Ida Lúcia Machado já que a mestranda vai nele trabalhar com teorias do Prof. Patrick Charaudeau. A sugestão foi aceita pelo orientador da aluna e pela Profa. Ida Lúcia; l) José Olímpio, aprovando o projeto de dissertação de Izabel Cristina Campolina Miranda; m) Heliana Mello, aprovando o projeto da mestranda Margareth Lisieux Travassos e Azevedo, e da doutoranda Rachel do Valle Dettoni; n) Seung Hwa-Lee, aprovando o projeto de dissertação de Joviano Gonçalves dos Santos (após o projeto ter sido reformulado parcialmente); o) Maria Elizabeth Saraiva, aprovando os projetos de dissertação de Remi Aparecida Santos e Alice Lima Lana; p) Ida Lúcia Machado, aprovando os projetos de dissertação de Geruza Corrêa Daconti e Celeste Maria Fraga de Oliveira; q) Antônio Augusto de Faria, aprovando o projeto de tese de Ana Maria Nápoles Villela; r) Veronika

Benn-Ibler, aprovando o projeto de dissertação de Mara Sylvia Mancini; s) Célia Maria Magalhães, aprovando o projeto de dissertação de Janaína Minelli de Oliveira; t) Eunice Maria das Dores Nicolau, aprovando os projetos de dissertação de Marcelo Luiz de Camargos e de Ivan Sérgio Martins dos Santos; u) Carlos Gohn, aprovando o projeto de tese de Ricardo Augusto de Souza; v) Edson Campos, aprovando o projeto de dissertação de Tânia Afonso Chaves. **IV- DELIBERAÇÕES:** 1. Solicitação de Aproveitamento/Revalidação de Créditos: Foram aprovados os pedidos de aproveitamento de créditos dos seguintes **Mestrandos:** a) Mário Alexandre Garcia Lopes; cursos oferecidos no XIV Instituto Lingüístico da ABRALIN: Línguas e Lingüística Africana Hoje e Línguas Indígenas, aproveitados como DC, cada um valendo 01 (um) crédito; b) Celeste Maria Fraga de Oliveira, Linguagens e Educação – disciplina cursada como eletiva e aproveitada como DC – (60 h/a, 04 créditos); c) Vânia Lúcia Menezes Torga, Linguagens e Educação – disciplina cursada como eletiva e aproveitada como DC – (60 h/a, 04 créditos); d) Vanir Consuelo Guimarães, A Linguagem na Educação e na Pesquisa – disciplina cursada como eletiva e aproveitada como DC – (60 h/a, 04 créditos); **Doutorandos:** a) Maria Carmen Aires Gomes, revalidação de 12 (doze) dos créditos cursados nas disciplinas do Mestrado do PosLin, a saber: Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso (45h/a, 03 créditos), Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: o discurso oral (45h/a, 03 créditos), Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: o discurso feminino e masculino (45h/a, 03 créditos), Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: teoria semiolingüística e 04 (quatro) créditos em disciplina cursada como Isolada - Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: aspectos da organização das produções discursivas, totalizando 16 dos créditos revalidados/aproveitados, b) Gilda Maria Monteiro Chaves, – revalidação de 12 (doze) dos créditos cursados nas disciplinas do Curso de Mestrado em Letras da UFPA, a saber: Semântica e Pragmática (45h/a, 03 créditos), Sociolingüística (45h/a, 03 créditos), Métodos/Aprendizagem de Língua (45h/a, 03 créditos), A ações topicais na fala culta paraense (45h/a, 03 créditos), e 04 (quatro) créditos em disciplina cursada como Isolada - Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação, totalizando 16 dos créditos revalidados/aproveitados, c) Maria Cândida Trindade Costa de Seabra, revalidação de mais 04 (quatro) dos créditos cursados nas disciplinas do mestrado do Curso de Letras em Estudos Lingüísticos, Fonologia (45h/a, 03 créditos) e Tópicos de Análise do Discurso (15h/a, 01 crédito); d) Iaci de Nazaré S. Abdon, revalidação de 04 (quatro) créditos em disciplina cursada como Isolada - Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação no 1º semestre de 1999; e) Izabel Cristina R. Soares, revalidação de 15 (quinze) dos créditos cursados nas disciplinas do Curso de Mestrado em Letras da UFPA: Semântica e Pragmática (45h/a, 03 créditos), Sociolingüística (45h/a, 03 créditos), Lingüística Aplicada (45h/a, 03 créditos), Seminário de Dissertação (45h/a, 03 créditos), Morfossintaxe I (45h/a, 03 créditos) e, 01 (um) crédito em disciplina cursada como Isolada - Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação, totalizando 16 dos créditos revalidados/aproveitados; f) Fátima Cristina P. Rocha, revalidados 15 (quinze) dos créditos cursados nas disciplinas do Curso de Mestrado em Letras da UFPA: Semântica e Pragmática (45h/a, 03 créditos), Sociolingüística (45h/a, 03 créditos), Psicolingüística (45h/a, 03 créditos), Teoria de Análise textual (45h/a, 03 créditos) e Morfossintaxe I (45h/a, 03 créditos); g) Guilhermina Pereira Correa, revalidados 04 (quatro) créditos em disciplina cursada como Isolada - Seminário de Tópico Variável em

Análise do Discurso: a interação no 1º semestre de 1999; h) Izabel Maria da Silva, revalidados 16 (dezesseis) dos créditos cursados nas disciplinas do Mestrado do PosLin: Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada ao Ensino de Língua Estrangeira: a sala de aula de LE – um abordagem sócio-cultural (60h/a, 04 créditos), Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada ao Ensino de Língua Estrangeira: cognição e aprendizagem de LE (60h/a, 04 créditos); Métodos de Pesquisa (60h/a, 04 créditos), Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras (60h/a, 04 créditos); 2. Troca de orientador: Foram aprovadas as seguintes trocas de orientação: a) Maria Carmen Aires Gomes que era orientada pelo Prof. Hugo Mari e que passou a ser orientada pela Profa. Célia Maria Magalhães, b) Luciana de Oliveira Silva que era orientada pela Profa. Célia Maria Magalhães e que passou a ser orientada pelo Prof. Kevin John Keys, c) Lúcia Silva de Aguiar que era orientada pela Profa. Deise Prina Dutra e que passou a ser orientada pela Profa. Adriana Pagano, d) Tânia Lúcia Horta Neves que era orientada pela Profa. Célia Maria Magalhães e que passou a ser orientada pelo Prof. Carlos Gohn, e) Guilhermina Pereira Correa que era orientada pela Profa. Thaís Cristófaró e que passou a ser orientada pela Profa. Maria da Graça Costa Val, f) André Gustavo Rossi que era orientado pela Profa. Maria Elizabeth Saraiva e Alice Lima Lana que estava sob responsabilidade do Prof. Fábio Alves, ambos passaram a ser orientados pela Profa. Heliana Mello; 3. Projeto PROCAD: Foi aprovado o encaminhamento à CAPES para concorrer ao edital PROCAD 2000, do projeto intitulado *Tradução e Lingüística de Corpora: em busca de interfaces com vistas a processos de categorização cognitiva e contextualização pragmático-política*, coordenado pelo Prof. Fábio Alves da Silva Júnior, pelo PosLin (equipe líder) e pela Profa. Maria Lúcia Barbosa de Vasconcellos, pelo PGI (equipe associada). 4. Ciclo de Palestras/Pedido de Pro Labore: Foi indeferido o pedido do Prof. Edson Nascimento Campos de pagamento de *pro labore* para todos os professores que vão participar do ciclo de palestras a se realizar no período de 29 de agosto a 25 de setembro. Foi aprovado pagamento de *pro labore*, no valor de R\$100,00 (cem reais), exclusivamente, aos professores externos à UFMG; 5. Compra de computador: Foi aprovada a compra de mais um computador para a secretaria do Programa; 6. Projeto de Pesquisa: Foi indicada a Profa. Dra. Eunice Maria das Dores Nicolau para emitir parecer no projeto de pesquisa de Evelyne Dogliani Madureira com fins de credenciamento desta na Linha Pesquisa *Estudo da Variação e Mudança Lingüística*; 7. Projeto de Revalidação de Diploma: Foi indicada a Profa. Dra. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva para emitir parecer no processo de Revalidação de Diploma de Mirian Munaier Tanure de França; 8. Prorrogação de prazo: Foram indeferidas as solicitações de prorrogação de prazo para conclusão de curso da doutoranda Dóris Anita Freire e das mestrandas Rosilene Maria da Silva e Vânia Lúcia Torga; 9. Trancamento Total: Foi aprovado o pedido de trancamento total do 1º semestre de 2000 da mestranda Elice Miranda de Alvarenga, orientada pelo Prof. Dr. Fábio Alves, e da doutoranda Rosana Silva do Espírito Santo, orientada pela Profa. Dra. Eliana Amarante de Mendonça Mendes; 10. Cancelamento de disciplina: Foi aprovado o cancelamento da disciplina Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: gênese, desenvolvimento e aplicações da semiolingüística que seria ministrada pelo Prof. Dr. Wander Mello no 2º semestre de 2000. Diante da impossibilidade da Profa. Ida Lúcia em assumir a referida disciplina, optou-se pelo seu cancelamento; 11. Delegação de assinatura: Ficou decidido que algumas declarações, tais como as de freqüência, de aluno regularmente matriculado no curso e de alunos que já

conclu... o a ser assinadas pela Secretária do Programa; 12. Estudo Especial: Foram aprovados os especiais: a) significação e valor lingüístico em Saussure (60 h/a, 02 créditos) que será ministrado pelo Prof. Dr. Hugo Mari para o doutorando Florêncio de Souza Paz, b) Constituintes para a formação do leitor (30 h/a, 01 crédito) que será ministrado pelo Prof. Dr. Edson Nascimento Campos para o doutorando Agostinho Potenciano de Souza; 13. Curso Professor Visitante: a) Foi aprovado o curso Seminário de Tópico Variável em Lingüística e Cognição: *the morphology-syntax interface in language contact, language change and language creation*, (15h/a, 01 crédito) que será ministrado pelo Prof. Dr. Michel De Graff no período de 07 a 11 de agosto do corrente; 14. Professores Visitantes Alemães CAPES/DAAD: O Prof. Fábio Alves explicou como funciona este intercambio e informou que o prazo para tais indicações é até o dia 05 de julho do corrente. Solicitou aos professores que refletissem sobre a possibilidade de o Programa convidar algum destes professores para ministrar cursos de longa duração para os alunos do PosLin. Frisou o quanto é importante traçar objetivamente o perfil destes profissional uma vez que não se tem certeza qual deles virá desenvolver tais atividades e também considerando-se a longa permanência dos mesmos no Brasil (entre dois a cinco anos). Foi sugerido que o referido professor fale português e que atue tanto na Pós-Graduação quanto na Graduação. Entre outras reflexões, os Coordenadores das Linhas B e D, Profa. Maria Antonieta A. Cohen e Prof. César Reis, respectivamente, se interessaram pelo programa e se propuseram a elaborar uma proposta para pleitear um dos professores do acordo CAPES/DAAD. 15. Mudança natureza de disciplina: a) Foi deferido o pedido da mestranda Celeste M<sup>a</sup> Fraga de Oliveira, orientada pelo Prof. Dr. Edson Nascimento Campos, para que se transforme em optativa, a disciplina obrigatória *Teorias sobre o Discurso: vertente francesa*, cursada pela aluna no 1º semestre de 1999; b) Foi deferido o pedido da Profa. Dra. Maria Elizabeth Saraiva, Coordenadora da Linha C, para se transformar em obrigatória a disciplina optativa *Semântica* (60h/a., 04 créditos). Sendo assim, esta Linha de Pesquisa passa a contar com duas disciplinas obrigatórias em sua grade curricular. Nada mais havendo a tratar, o Coordenador agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Geralda Martins Moreira, secretária do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Lingüísticos, lavrei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes.

Belo Horizonte, 20 de junho de 2000.

  
Geralda Martins Moreira (secretária)

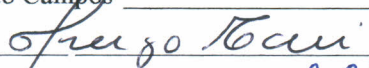
Prof. Fábio Alves da Silva Júnior (Coordenador) 

Profª. Ida Lúcia Machado (Subcoordenadora) 

Prof. Carlos Alberto Gohn \_\_\_\_\_

Prof. César Reis \_\_\_\_\_

Prof. Edson Nascimento Campos \_\_\_\_\_

Prof. Hugo Mari 

Profª. Maria Antonieta Cohen 

Profª. Maria Elizabeth Saraiva \_\_\_\_\_

Remi Aparecida Santos \_\_\_\_\_

Marcelo Luiz Camargos \_\_\_\_\_